



Notice d'utilisation

Lave-linge top
LT5510 L1b

TABLE DES MATIÈRES

Informations de sécurité	2	Utilisation quotidienne	14
Consignes de sécurité	4	Conseils	16
Installation	5	Entretien et nettoyage	18
Description de l'appareil	8	Dépannage	20
Bandeau de commande	8	Données techniques	22
Tableau des programmes	9	Fiche d'informations du produit en	23
Valeurs de consommation	12	référence à la réglementation	
Options	13	1369/2017 de l'U.E.	
Avant la première utilisation	14		

Sous réserve de modifications.

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

Cet appareil, destiné à un usage exclusivement domestique, a été conçu pour laver, rincer et essorer les textiles lavables en machine. Respectez impérativement les consignes suivantes. Nous déclinons toute responsabilité et la garantie en cas de non-respect de ces recommandations pouvant entraîner des dégâts matériels ou corporels.

Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, ainsi que des personnes dont les capacités physiques, sensorielles et mentales sont réduites ou dont les connaissances et l'expérience sont insuffisantes, à condition d'être surveillés ou d'avoir reçu des instructions concernant l'utilisation sécurisée de l'appareil et de comprendre les risques encourus.
- Les enfants entre 3 et 8 ans et les personnes ayant un handicap très important et complexe doivent être tenus à l'écart de l'appareil, à moins d'être surveillés en permanence.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil, à moins d'être surveillés en permanence.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- Ne laissez pas les emballages à la portée des enfants et jetez-les convenablement.
- Ne laissez pas les détergents à la portée des enfants.

- Tenez les enfants et les animaux éloignés de l'appareil lorsque la porte est ouverte.
- Les enfants ne doivent pas nettoyer ni entreprendre une opération de maintenance sur l'appareil sans surveillance.

Consignes générales de sécurité

- Cet appareil est conçu uniquement pour un usage domestique et des utilisations telles que :
 - bâtiments de ferme, cuisines réservées aux employés dans les magasins, bureaux et autres lieux de travail ;
 - pour une utilisation privée, par les clients, dans des hôtels et autres lieux de séjour.
- Ne modifiez pas les caractéristiques de cet appareil.
- Respectez la charge maximale de 5.5 kg (reportez-vous au chapitre « Tableau des programmes »).
- La pression de l'eau en service (minimale et maximale) doit être comprise entre 0,5 bar (0,05 MPa) et 8 bar (0,8 MPa).
- Les orifices d'aération situés à la base ne doivent pas être obstrués par de la moquette, un tapis, ou tout type de revêtement de sol.
- L'appareil doit être raccordé au réseau de distribution d'eau en utilisant les ensembles de raccordement neufs fournis avec l'appareil, il convient de ne pas réutiliser des ensembles de raccordement usagés.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un service de maintenance agréé ou un technicien qualifié afin d'éviter tout danger lié à l'électricité.
- Avant toute opération d'entretien, éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise secteur.
- Ne pulvérisez pas d'eau ni de vapeur à haute pression pour nettoyer l'appareil.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. Utilisez uniquement des produits de lavage neutres. N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons à récurer, de solvants ni d'objets métalliques.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Instructions d'installation



L'installation doit être conforme aux réglementations nationales en vigueur.

- Retirez l'intégralité de l'emballage et les boulons de transport, y compris le joint en caoutchouc et l'entretoise en plastique.
- Conservez les boulons de transport en lieu sûr. Si l'appareil doit être de nouveau déplacé, les boulons doivent être réutilisés pour maintenir le tambour en place et éviter tout dégât interne.
- Soyez toujours vigilants lorsque vous déplacez l'appareil car il est lourd. Utilisez toujours des gants de sécurité et des chaussures fermées.
- Suivez scrupuleusement les instructions d'installation fournies avec l'appareil.
- N'installez pas et ne branchez pas un appareil endommagé.
- N'installez pas l'appareil ou ne l'utilisez pas dans un endroit où la température ambiante est inférieure à 0 °C ou dans un endroit exposé aux intempéries.
- L'appareil doit être installé sur un sol plat, stable, résistant à la chaleur et propre.
- Assurez-vous que de l'air circule entre l'appareil et le sol.
- Une fois l'appareil installé à son emplacement permanent, vérifiez qu'il est bien de niveau à l'aide d'un niveau à bulle. S'il n'est pas de niveau, réglez les pieds jusqu'à ce qu'il le soit.
- N'installez pas l'appareil directement au-dessus d'une évacuation dans le sol.
- Ne vaporisez pas d'eau sur l'appareil et ne l'exposez pas à une humidité excessive.
- N'installez pas l'appareil dans un endroit où il ne pourrait pas être complètement ouvert.
- Ne placez aucun récipient fermé sous l'appareil pour récupérer tout éventuel

écoulement. Contactez le service après-vente agréé pour connaître les accessoires disponibles.

Raccordement électrique

AVERTISSEMENT! Risque d'incendie ou d'électrocution.

-  L'appareil doit être relié à la terre.
- Utilisez une prise correctement installée et protégée contre les chocs.
- Vérifiez que les paramètres figurant sur la plaque signalétique correspondent aux données électriques de votre réseau.
- L'appareil ne doit pas être raccordé à l'aide d'une prise multiple ou d'un prolongateur.
- Veillez à ne pas endommager la fiche secteur ni le câble d'alimentation. Le remplacement du câble d'alimentation de l'appareil doit être effectué par notre service après-vente agréé.
- Ne branchez la fiche d'alimentation à la prise de courant qu'à la fin de l'installation. Assurez-vous que la prise principale est accessible une fois l'appareil installé.
- Ne touchez jamais le câble d'alimentation ni la fiche avec des mains mouillées.
- Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation électrique pour débrancher l'appareil. Tirez toujours sur la fiche de la prise secteur.

Raccordement à l'arrivée d'eau

- Veillez à ne pas endommager les tuyaux de circulation d'eau.
- Avant d'installer des tuyaux neufs, des tuyaux n'ayant pas servi depuis longtemps, lorsqu'une réparation a été effectuée ou qu'un nouveau dispositif a été installé (compteurs d'eau, etc.), laissez l'eau s'écouler jusqu'à ce qu'elle soit parfaitement propre et claire.
- Pendant et après la première utilisation de l'appareil, vérifiez qu'aucune fuite n'est visible.

- N'utilisez pas de rallonge si le tuyau d'alimentation est trop court. Contactez le service après-vente agréé pour remplacer le tuyau d'alimentation.
- Lors du déballage de l'appareil, il est possible de voir de l'eau s'écouler du tuyau d'évacuation. Cette eau provient des tests effectués sur l'appareil en usine.
- La longueur maximale du tuyau de vidange est de 400 cm. Contactez le service après-vente agréé pour obtenir d'autres longueurs de tuyaux de vidange et des rallonges.
- Assurez-vous que le robinet est accessible une fois l'appareil installé.

Application



AVERTISSEMENT! Risque de blessure, de choc électrique, d'incendie, de brûlures ou de dommage matériel à l'appareil.

- Suivez les consignes de sécurité figurant sur l'emballage du produit de lavage.
- Ne placez pas de produits inflammables ou d'éléments imbibés de produits inflammables à l'intérieur ou à proximité de l'appareil, ni sur celui-ci.
- Veillez à retirer tout objet métallique du linge avant chaque lavage.
- Ne placez aucun récipient sous l'appareil pour récupérer tout éventuel

écoulement. Contactez le service après-vente agréé pour connaître les accessoires disponibles.

- Ne mettez pas en marche au moyen d'un système de commande à distance externe ou de tout autre dispositif qui met l'appareil sous tension automatiquement.

Maintenance

- Pour réparer l'appareil, contactez un service après-vente agréé.
- Utilisez exclusivement des pièces d'origine.

Mise au rebut

AVERTISSEMENT! Risque de blessure ou d'asphyxie.



- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique et de l'arrivée d'eau.
- Coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil et mettez-le au rebut.
- Retirez le dispositif de verrouillage du hublot pour empêcher les enfants et les animaux de s'enfermer dans le tambour.
- Jetez l'appareil en vous conformant aux exigences locales relatives à la mise au rebut des Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

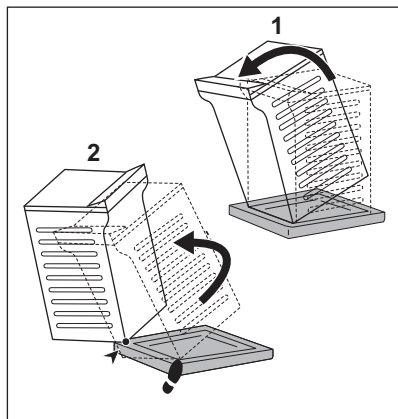
INSTALLATION



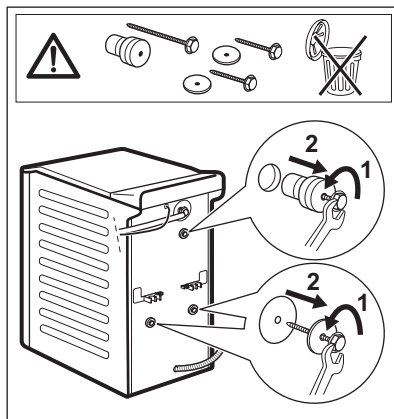
AVERTISSEMENT! Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

Déballage

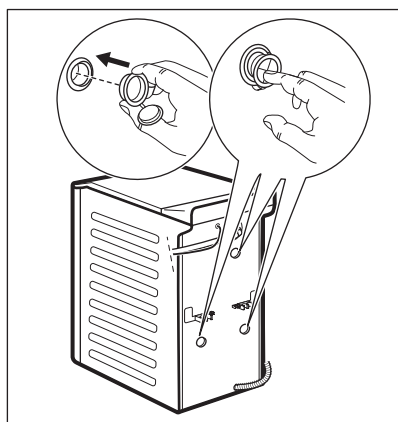
1.



2.



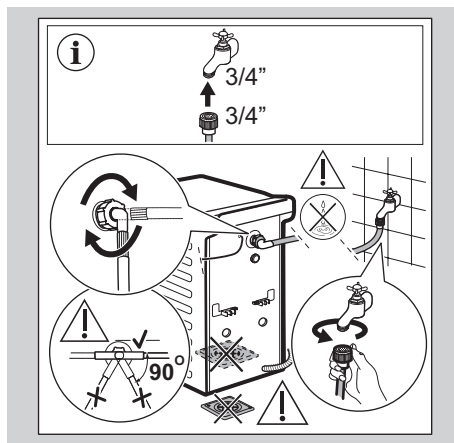
3.



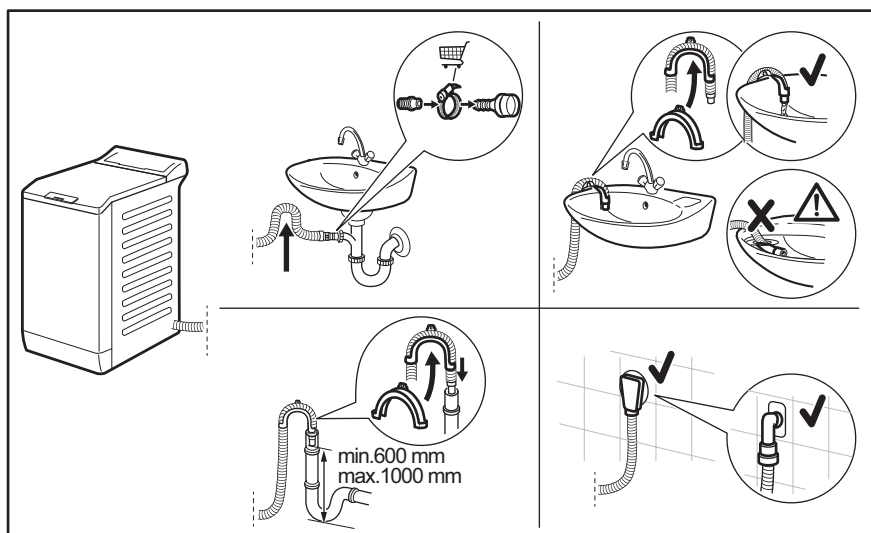
Installation



Arrivée d'eau

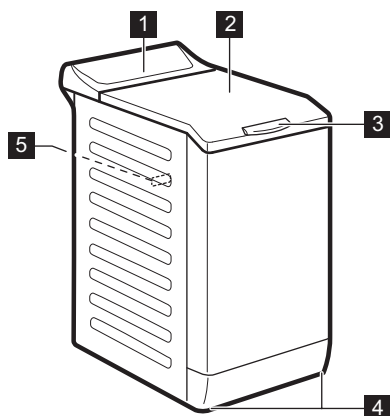


Vidange



DESCRIPTION DE L'APPAREIL

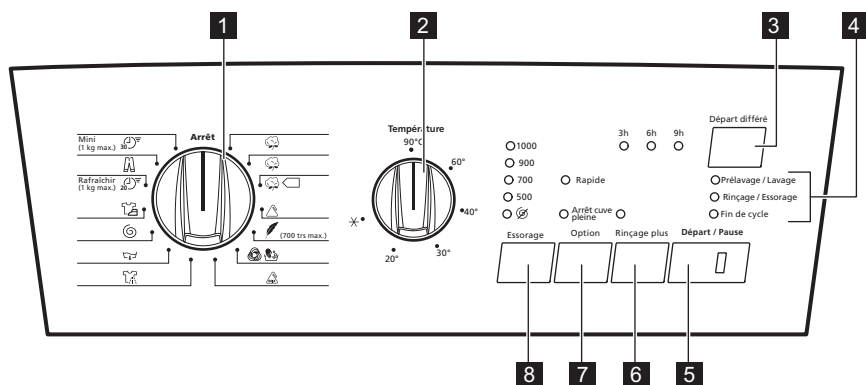
Vue d'ensemble de l'appareil



- 1 Bandeau de commande
- 2 Couvercle
- 3 Poignée du couvercle
- 4 Pieds pour la mise de niveau de l'appareil
- 5 Plaque signalétique

BANDEAU DE COMMANDE

Description du bandeau de commande



- 1 Sélecteur de programme
- 2 Sélecteur de température
- 3 Touche Départ différé
- 4 Voyants :
 - Phase Prélavage/Lavage
 - Phase Rinçage/Essorage
 - Fin de cycle
- 5 Touche Départ/Pause
- 6 Touche Rinçage plus
- 7 Touche de sélection Option
- 8 Touche de sélection Essorage

Voyants

Prélavage/Lavage - *phase de lavage*

Le voyant s'allume après avoir appuyé sur la touche Départ/Pause. Cela signifie que l'appareil est en cours de fonctionnement.

Rinçage/Essorage - *phase de rinçage*

Le voyant s'allume lorsque l'appareil effectue une phase de rinçage supplémentaire.

Fin de cycle - *fin de cycle*

Le voyant s'allume quand le programme est terminé.

TABLEAU DES PROGRAMMES

Programme Plage de températures	Charge maximale Vitesse d'essorage de référence	Description du programme (Type de charge et degré de salissure)
 Coton 90 °C - Froid	5.5 kg 1000 tr/min	Coton blanc. Normalement sale ou très sale.
 Coton+Prélavage 90 °C - Froid	5.5 kg 1000 tr/min	Coton blanc et couleurs. Normalement sale ou très sale.
  Coton Eco ¹⁾ 60 °C - 40 °C ²⁾	5.5 kg 1000 tr/min	Coton blanc et couleurs grand teint. Normalement sale. La consommation d'énergie diminue et la durée du programme de lavage est prolongée., garantissant de bons résultats de lavage.
 Synthétique 60 °C - Froid	2.5 kg 1000 tr/min	Articles en textiles synthétiques ou mixtes. Normalement sale.
 Délicat 40 °C - Froid	2.5 kg 700 tr/min	Textiles délicats comme l'acrylique, la viscose et les tissus mélangés nécessitant un lavage en douceur. Normalement sale.
  Laine / Lavage à la main 40 °C - Froid	1 kg 1000 tr/min	Lainages lavables en machine, laine lavable à la main et autres textiles portant le symbole « lavable à la main ». ³⁾
 Mix 20° 20 °C	2.5 kg 1000 tr/min	Programme spécial pour le coton, les textiles synthétiques et mixtes légèrement sales. Sélectionnez ce programme pour diminuer la consommation d'énergie. Pour obtenir de bons résultats de lavage, assurez-vous que le produit de lavage est adapté au lavage à basse température.

Programme Plage de températures	Charge maximale Vitesse d'essorage de référence	Description du programme (Type de charge et degré de salissure)
 Rinçage + Essorage	2.5 kg 1000 tr/min ⁴⁾	Pour rincer et essorer le linge. Tous textiles , excepté la laine et les tissus très délicats. Réduisez la vitesse d'essorage en fonction du type de linge.
 Vidange	5.5 kg	Pour vidanger l'eau du tambour. Tous textiles .
 Essorage	5.5 kg 1000 tr/min	Pour essorer le linge et vidanger l'eau du tambour. Tous textiles, excepté la laine et les tissus délicats .
 Repassage Facile 60 °C - Froid	1 kg 900 tr/min	Textiles synthétiques à laver en douceur . Légèrement et normalement sales. ⁵⁾
 Rafraîchir (1 kg max.) 30 °C	1 kg 900 tr/min	Articles en textiles synthétiques et délicats . Légèrement sale ou articles à rafraîchir.
 Jeans 60 °C - Froid	3 kg 1000 tr/min	Articles en jean ou en jersey . Également pour les articles de couleurs foncées.
 Mini (1 kg max.) 30 °C	1 kg 700 tr/min	Un cycle court pour les vêtements synthétiques et délicats légèrement sales ou pour les vêtements à rafraîchir.

1) Programmes standard pour les valeurs de consommation de l'étiquette énergétique. Conformément à la norme 1061/2010, ces programmes sont respectivement le « programme standard à 60 °C pour le coton » et le « programme standard à 40 °C pour le coton ». Ce sont les programmes les plus économes en termes de consommation d'eau et d'électricité pour laver du linge en coton normalement sale.



La température de l'eau de la phase de lavage peut différer de la température indiquée pour le programme sélectionné.

2) En sélectionnant les températures 30 °C, 20 °C ou Froid, le programme Éco effectue un cycle normal.

3) Durant ce cycle, le tambour tourne lentement pour garantir un lavage en douceur. Le tambour peut donner l'impression de ne pas tourner, ou de ne pas tourner correctement, mais son fonctionnement est normal pour ce programme.

4) La vitesse d'essorage par défaut est de 700 tr/min.

5) Pour réduire les plis sur le linge, ce cycle ajuste la température de l'eau et effectue un lavage et une phase d'essorage en douceur. L'appareil effectue des rinçages supplémentaires.

Compatibilité des options avec les programmes

Programme	Es-sora-ge		Anti-froissage	Ra-pi-d e ¹⁾	Rin-ça-ge plu-s	Dé-part Dif-féré
Coton 	■	■	■	■	■	■
Coton+Prélavage 	■	■	■	■	■	■
Coton Eco  	■	■	■		■	■
Synthétique 	■	■	■	■	■	■
Délicat 	■	■	■	■	■	■
Laine / Lavage à la main  	■	■	■			■
Mix 20° 	■	■	■		■	■
Rinçage + Essorage  	■	■	■		■	■
Vidange 						■
Essorage 	■					■
Repassage Facile  	■	■	■		■	■
Rafraîchir (1 kg max.)  ₂₀	■	■				■
Jeans 	■	■	■			■
Mini (1 kg max.)  ₃₀	■	■				■

¹⁾ Lorsque vous sélectionnez cette option, nous vous recommandons de réduire la charge de linge. Il est possible de charger entièrement le lave-linge, mais les résultats du lavage seront alors moins bons. Charge conseillée : coton : 2.75 kg, textiles synthétiques et délicats : 1.5 kg

VALEURS DE CONSOMMATION



Les valeurs indiquées sont obtenues après des essais en laboratoire, avec les normes correspondantes. Les données peuvent différer pour différentes raisons : la quantité et le type de linge, ou la température ambiante. La pression de l'eau, la tension de l'alimentation et la température de l'arrivée d'eau peuvent également affecter la durée du programme de lavage.

Programmes	Charge (kg)	Consommation énergétique (kWh)	Consommation d'eau (litres)	Durée approximative du programme (minutes)	Humidité résiduelle (%) ¹⁾
Coton 60 °C	5.5	1,20	55	150	60
Coton 40 °C	5.5	0,70	55	120	60
Synthétiques 40 °C	2.5	0,55	45	103	37
Textiles délicats 40 °C	2.5	0,50	45	80	37
Laine/Lavage à la main 30 °C ²⁾	1	0,35	50	70	32
Programmes coton standard					
Coton 60 °C standard	5.5	0,77	44	224	60
Coton 60 °C standard	2.75	0,62	41	211	60
Coton 40 °C standard	2.75	0,61	40	210	60

¹⁾ Au terme de la phase d'essorage.

²⁾ Non disponible sur certains modèles.

Mode « Éteint » [W]	Mode « Veille » [W]
0,48	0,48
Les informations fournies dans le tableau ci-dessus sont conformes à la directive d'application 1015/2010 de la réglementation 2009/125/CE de la commission européenne.	

OPTIONS

Température

Ce sélecteur vous permet de régler la température de lavage la plus adaptée au linge.

Si vous sélectionnez la position  (Froid), la machine lavera le linge à l'eau froide.

Essorage

Cette option vous permet de modifier la vitesse d'essorage par défaut. Le voyant de la vitesse sélectionnée s'allume.

Vous pouvez également régler des options supplémentaires.

Options d'essorage supplémentaires :

Sans essorage

- Sélectionnez cette option pour éliminer toutes les phases d'essorage. Seule la phase de vidange est disponible.
- Sélectionnez cette option pour les textiles très délicats.
- Certains programmes de lavage utilisent une quantité d'eau plus importante lors de la phase de rinçage.

Rapide

Cette option vous permet de diminuer la durée d'un programme.

Utilisez cette option pour le linge légèrement sale ou à rafraîchir.

Le voyant correspondant s'allume.

Anti-froissage

Cette option réduit le froissage du linge :

- Le programme de lavage se termine avec de l'eau dans le tambour. Le tambour tourne régulièrement pour éviter que le linge ne se froisse.
- Le hublot reste verrouillé. Vous devez vidanger l'eau pour pouvoir ouvrir le hublot.



Pour vidanger l'eau, reportez-vous au chapitre « Vidange de l'eau après la fin du cycle ».

Rinçage plus

Cette option vous permet d'ajouter des rinçages à un programme de lavage.

Utilisez cette option pour les personnes allergiques aux produits de lavage et dans les régions où l'eau est douce.

Le voyant correspondant s'allume.

Départ différé

Avec cette option, vous pouvez différer le départ d'un programme de 9, 6 ou 3 heures.

Le voyant du départ différé sélectionné est allumé.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION



Durant l'installation ou avant la première utilisation, vous constaterez peut-être la présence d'un peu d'eau dans l'appareil. De l'eau résiduelle peut rester dans l'appareil à la suite d'un test fonctionnel effectué en usine pour garantir que l'appareil est en parfait état de fonctionnement et que vous n'aurez aucun problème au moment de l'achat.

1. Branchez la prise de l'appareil sur le secteur.
 2. Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.
 3. Versez une petite quantité de détergent dans le compartiment de lavage.
 4. Sélectionnez et lancez, à vide, un programme pour le coton à la température la plus élevée possible.
- Cela élimine toute salissure éventuelle du tambour et de la cuve.

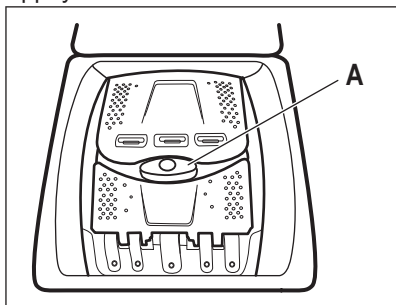
UTILISATION QUOTIDIENNE



AVERTISSEMENT! Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

Chargement du linge

1. Ouvrez le couvercle de l'appareil.
2. Appuyez sur la touche **A**.



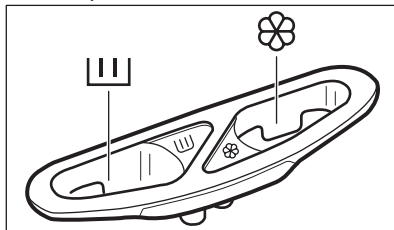
- Le tambour s'ouvre automatiquement.
3. Mettez le linge dans le tambour, un article à la fois.
 4. Dépliez-le le plus possible avant de le placer dans l'appareil.
- Assurez-vous de ne pas surcharger le tambour.
5. Refermez le tambour et le couvercle.

ATTENTION! Avant de fermer le couvercle de votre appareil, vérifiez que le tambour est correctement fermé.



Utilisation de lessive et d'additifs

1. Dosez le produit de lavage et l'assouplissant.
2. Mettez le produit de lavage et l'assouplissant dans les compartiments.



Compartiments à lessive



Compartiment à lessive pour la phase de lavage.



Compartiment réservé aux additifs liquides (assouplissant, amidon).

ATTENTION! Ne dépassez pas le niveau **MAX**.



Si vous sélectionnez une option de prélavage, versez la lessive destinée à la phase de prélavage directement dans le tambour.

Réglage d'un programme

1. Tournez le sélecteur pour régler le programme :
 - Le voyant de la touche **Départ/Pause** clignote.
2. Si nécessaire, modifiez la vitesse d'essorage ou ajoutez des options compatibles. Lorsque vous activez une option, le voyant correspondant s'allume.



Si vous effectuez un mauvais réglage, le voyant de la touche **Départ/Pause** clignote en rouge.

Démarrage d'un programme sans départ différé

Appuyez sur la touche **Départ/Pause**.

- Le voyant de cette touche cesse de clignoter et reste allumé.
- Le programme démarre, le couvercle est verrouillé et le voyant du cycle actuel est allumé.
- La pompe de vidange peut momentanément se mettre en route au début du cycle de lavage.

Départ d'un programme avec départ différé

1. Appuyez sur la touche **Départ Différé** pour régler les heures du délai souhaité.

Le voyant du départ différé sélectionné est allumé.
2. Appuyez sur la touche **Départ/Pause** :
 - L'appareil commence le décompte.
 - Lorsque le décompte est terminé, le programme démarre automatiquement.



Vous pouvez annuler ou modifier le départ différé avant d'appuyer sur la touche **Départ/Pause**.

Pour annuler le départ différé :

1. Appuyez sur la touche **Départ/Pause** pour mettre l'appareil en pause.

2. Appuyez sur la touche **Départ Différé** jusqu'à ce que le voyant du départ différé sélectionné s'éteigne.

Appuyez de nouveau sur **Départ/Pause** pour démarrer le programme immédiatement.

Interruption d'un programme et modification des options

Vous ne pouvez modifier que certaines options avant leur départ.

1. Appuyez sur la touche **Départ/Pause**. Le voyant clignote.
2. Modifiez les options.
3. Appuyez de nouveau sur la touche **Départ/Pause**. Le programme se poursuit.

Ouverture du capot

Durant le fonctionnement d'un programme ou du départ différé, le capot de l'appareil est verrouillé.



ATTENTION! Si la température et le niveau de l'eau dans le tambour sont trop élevés, vous ne pouvez pas ouvrir le capot.

Ouvrir le capot durant les 10 premières minutes du cycle et durant le décompte du départ différé :

1. Appuyez sur **Départ/Pause** pour mettre l'appareil en pause.
2. Attendez quelques minutes, après quoi vous pourrez ouvrir le capot.
3. Fermez le couvercle et appuyez de nouveau sur la touche **Départ/Pause**. Le programme (ou le départ différé) se poursuit.

Ouvrir le couvercle lorsque le programme est en cours :

1. Tournez le sélecteur de programme sur la position **Arrêt** pour éteindre l'appareil.
2. Attendez quelques minutes avant d'ouvrir le capot.
3. Fermez le capot et sélectionnez de nouveau le programme.

Annulation d'un programme en cours

1. Tournez le sélecteur de programme sur Arrêt pour annuler le programme et éteindre l'appareil.
2. Tournez de nouveau le sélecteur pour allumer l'appareil. Maintenant, vous pouvez sélectionner un nouveau programme de lavage.



Avant de lancer le nouveau programme, l'appareil doit vidanger l'eau. Dans ce cas, assurez-vous qu'il y a assez de détergent dans le compartiment à lessive, sinon, remplissez-le.

À la fin du programme

- L'appareil s'arrête automatiquement.
- Le voyant de la touche **Départ/Pause** s'éteint.
- Le voyant →I est allumé.
- Vous pouvez ouvrir le couvercle.
- Sortez le linge de l'appareil. Vérifiez que le tambour est vide. Fermez le robinet d'eau.
- Tournez le sélecteur de programme sur Arrêt pour éteindre l'appareil.
- Laissez le couvercle entrouvert pour éviter la formation de moisissures et l'apparition de mauvaises odeurs.

Le programme de lavage est terminé, mais il y a de l'eau dans le tambour :

CONSEILS

Chargement du linge

- Répartissez le linge entre articles : blancs, de couleurs, synthétiques, délicats et en laine.
- Respectez les instructions de lavage qui figurent sur les étiquettes des vêtements.
- Ne lavez pas les articles blancs et de couleur ensemble.
- Certains articles de couleurs peuvent déteindre lors des premiers lavages. Il est recommandé de les laver séparément les premières fois.

- Le tambour tourne régulièrement pour éviter que le linge ne se froisse.
- Le voyant de la touche **Départ/Pause** clignote. Le couvercle reste verrouillé.
- Vous devez vidanger l'eau pour pouvoir ouvrir le couvercle.

Pour vidanger l'eau :

1. Sélectionnez le programme « Vidange » ou « Essorage ». Si besoin est, diminuez la vitesse d'essorage.
2. Appuyez sur la touche **Départ/Pause**. L'appareil effectue la vidange et l'essorage.
3. Quelques minutes après la fin du programme, vous pouvez ouvrir le couvercle.
4. Tournez le sélecteur de programme sur Arrêt pour éteindre l'appareil.

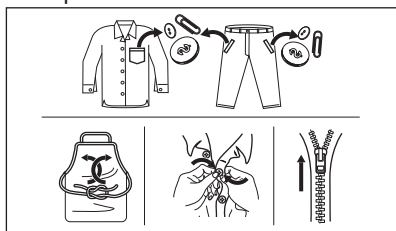
Veille

Quelques minutes après la fin du programme, si vous n'avez pas mis à l'arrêt l'appareil, la fonction d'économie d'énergie désactive automatiquement l'appareil. La fonction d'économie d'énergie réduit la consommation d'énergie lorsque l'appareil est en veille.

Appuyez sur l'une des touches pour désactiver la fonction d'économie d'énergie.

- Retournez les tissus multi-couches, en laine et les articles portant des illustrations imprimées vers l'intérieur.
- Lavez les taches incrustées avec un produit spécial.
- Lavez et pré-traitez les taches très sales avant d'introduire les articles dans le tambour
- Traitez les rideaux avec précaution. Retirez les crochets et placez les rideaux dans un sac de lavage ou une taie d'oreiller.

- Ne lavez pas d'articles sans ourlet ou déchirés. Utilisez un sac de lavage pour les articles très petits et/ou délicats (par exemple les soutiens-gorge à armatures, les ceintures, les bas, les lacets, les rubans, etc.).
- Une très petite charge peut provoquer des problèmes d'équilibre pendant la phase d'essorage. Si cela se produit, répartissez manuellement les articles dans la cuve et lancez à nouveau la phase d'essorage.
- Évitez de laver des vêtements pleins de longs poils d'animaux ou de mauvaise qualité libérant une grande quantité de peluches qui pourraient boucher le circuit d'évacuation et nécessiter une intervention du service après-vente.
- Boutonnez les taies d'oreiller, fermez les fermetures à glissière et à pression et les crochets. Nouez les ceintures, les cordons, les lacets, les rubans, et tout autre élément pouvant se détacher.
- Videz les poches des vêtements et dépliez-les.



Taches tenaces

Pour certaines taches, l'eau et les produits de lavage ne suffisent pas.

Il est recommandé de pré-traiter ces taches avant de mettre les articles dans l'appareil.

Des détachants spéciaux sont disponibles. Utilisez le détachant spécial adapté au type de tache et de textile.

Produits de lavage et additifs

- Utilisez uniquement des produits de lavage et des additifs spécialement conçus pour les lave-linge :
 - lessives en poudre pour tous les types de textiles,
 - lessives en poudre pour les textiles délicats (40 °C max.) et les lainages,
 - lessives liquides, de préférence pour les programmes de lavage à basse température (60 °C max.) pour tous les types de textiles, ou lessives spéciales pour les lainages uniquement.
- Ne mélangez pas différents types de produits de lavage.
- Afin de préserver l'environnement, n'utilisez que la quantité nécessaire de produit de lavage.
- Respectez les instructions qui se trouvent sur les emballages de ces produits.
- Utilisez des produits adaptés au type et à la couleur du textile, à la température du programme et au niveau de salissure.
- Si votre appareil ne dispose pas d'un distributeur de produit de lavage avec volet, ajoutez les produits de lavage liquides à l'aide d'une boule doseuse (fournie par le fabricant du produit de lavage).

Conseils écologiques

- Réglez un programme sans prélavage pour laver du linge normalement sale.
- Commencez toujours un programme de lavage avec une charge de linge maximale.
- Si nécessaire, utilisez un détachant quand vous réglez un programme à basse température.
- Pour utiliser la bonne quantité de produit de lavage, vérifiez la dureté de l'eau de votre système domestique. Reportez-vous au chapitre « Dureté de l'eau ».

Dureté de l'eau

Si, dans votre région, la dureté de l'eau est élevée ou modérée, il est recommandé d'utiliser un adoucisseur d'eau pour lave-linge. Dans les régions où l'eau est douce, il n'est pas nécessaire d'utiliser un adoucisseur d'eau.

Pour connaître la dureté de l'eau dans votre région, contactez votre compagnie des eaux.

Utilisez la bonne quantité d'adoucisseur d'eau. Respectez les instructions qui se trouvent sur les emballages du produit.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE



AVERTISSEMENT! Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

Nettoyage extérieur

Nettoyez l'appareil uniquement à l'eau savonneuse chaude. Séchez complètement toutes les surfaces.

ATTENTION! N'utilisez pas d'alcool, de solvants ni de produits chimiques.



Détartrage

Si, dans votre région, la dureté de l'eau est élevée ou modérée, il est recommandé d'utiliser un produit de détartrage de l'eau pour lave-linge.

Examinez régulièrement le tambour pour éviter le dépôt de particules de calcaire et de rouille.

Pour éliminer les particules de rouille, utilisez uniquement des produits spéciaux pour lave-linge. Procédez séparément d'un lavage de linge.



Respectez toujours les instructions figurant sur l'emballage du produit.

Lavage d'entretien

Avec les programmes à basse température, il est possible que certains produits de lavage restent dans le tambour. Effectuez régulièrement un lavage d'entretien. Pour ce faire :

- Retirez le linge du tambour.
- Sélectionnez le programme pour le coton à température maximale avec une petite quantité de détergent.

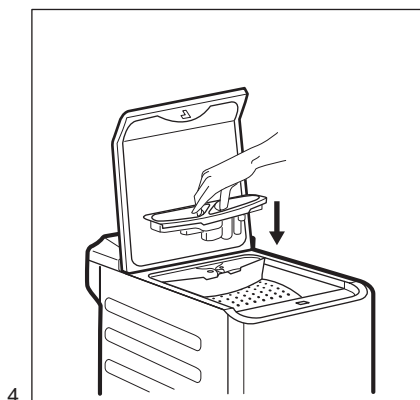
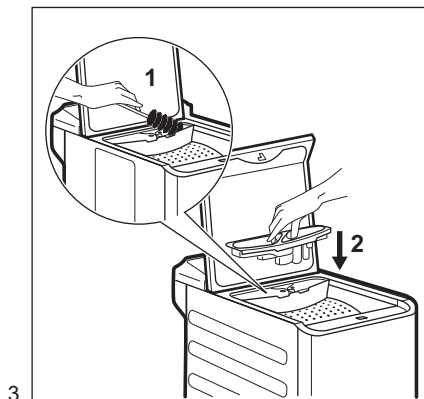
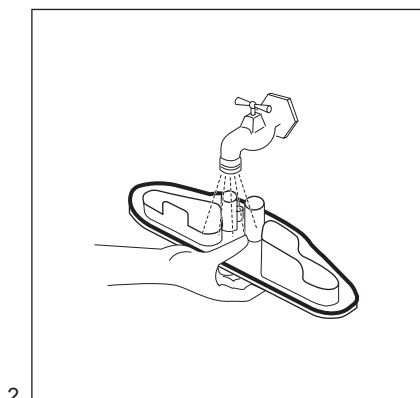
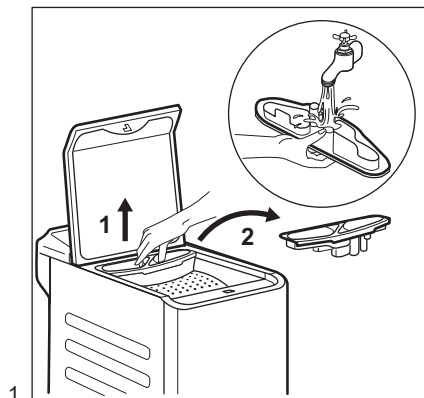
Joint du couvercle

Contrôlez régulièrement le joint. Si nécessaire, nettoyez-le en utilisant un agent nettoyant à l'ammoniaque et sans érafler la surface du joint.

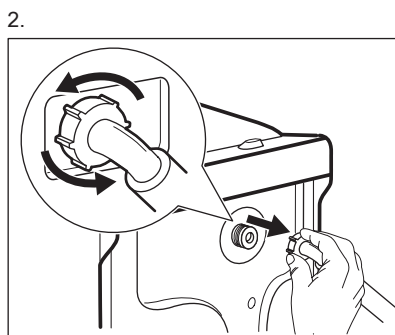
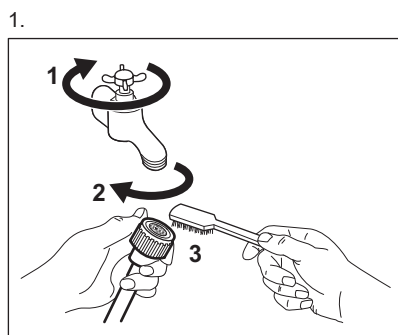


Respectez toujours les instructions figurant sur l'emballage du produit.

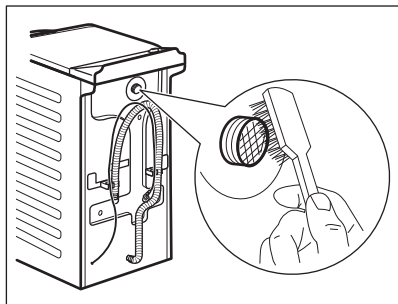
Nettoyage du distributeur de produit de lavage



Nettoyage du tuyau d'arrivée d'eau et du filtre de la vanne



3.



Précautions contre le gel

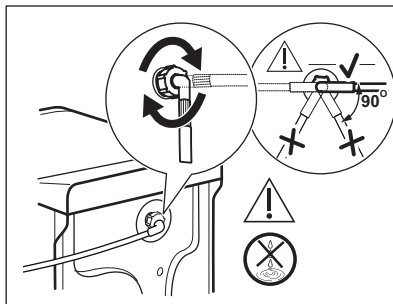
Si l'appareil est installé dans un local dans lequel la température peut être négative, évacuez toute l'eau restant dans le tuyau d'alimentation et la pompe de vidange.



Exécutez également cette procédure lorsque vous souhaitez effectuer une vidange d'urgence.

1. Fermez le robinet d'eau.
2. Retirez le tuyau d'arrivée d'eau.
3. Retirez le tuyau de vidange du support arrière et décrochez-le de l'évier ou du siphon.
4. Placez les extrémités du tuyau de vidange et du tuyau d'arrivée d'eau

4.



dans un récipient. Laissez l'eau s'écouler des tuyaux.

5. Lancez le programme de vidange et laissez-le s'exécuter jusqu'à la fin.
6. Tournez le sélecteur de programme sur Arrêt pour éteindre l'appareil.
7. Débranchez l'appareil de la prise électrique.



AVERTISSEMENT! Assurez-vous que la température est supérieure à 0 °C avant d'utiliser à nouveau l'appareil. Le fabricant ne pourra être tenu pour responsable en cas de dommages dus aux basses températures.

DÉPANNAGE



AVERTISSEMENT! Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

Introduction

L'appareil ne démarre pas ou s'arrête en cours de programme.

Dans un premier temps, essayez de trouver une solution au problème

(reportez-vous au tableau). Si vous n'y parvenez pas, contactez le service après-vente agréé.

Le voyant **rouge** de la touche **Départ/Pause** clignote.



AVERTISSEMENT! Éteignez l'appareil avant de procéder aux vérifications.

Pannes possibles

Problème	Solution possible
Le programme ne démarre pas.	- Assurez-vous que la fiche du câble d'alimentation est bien insérée dans la prise de courant. - Assurez-vous que le couvercle et les portes du tambour de l'appareil sont correctement fermés. - Assurez-vous qu'aucun fusible n'est grillé dans la boîte à fusibles. - Assurez-vous que la touche Départ/Pause est enfoncée. - Si vous avez sélectionné un départ différé, annulez-le ou attendez la fin du décompte. - Désactivez la sécurité enfants si elle a été préalablement activée (si présente).
L'appareil ne se remplit pas d'eau correctement.	- Assurez-vous que le robinet d'eau est ouvert. - Assurez-vous que la pression de l'arrivée d'eau n'est pas trop basse. Pour obtenir cette information, contactez votre compagnie des eaux. - Assurez-vous que le robinet d'eau n'est pas obstrué. - Ce problème peut provenir du filtre du tuyau d'arrivée d'eau ou du filtre de vidange bouchés. Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ». Si le problème persiste, contactez le service après-vente de votre magasin revendeur. - Ce problème peut provenir du filtre du tuyau d'arrivée d'eau ou du filtre de vidange qui peut être tordu ou plié. Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ». Si le problème persiste, contactez le service après-vente agréé.
L'appareil ne vidange pas l'eau.	- Assurez-vous que le siphon de l'évier n'est pas obstrué. - Assurez-vous que le tuyau de vidange n'est pas tordu ni plié. - Ce problème peut provenir du filtre bouché. Contactez le service après-vente agréé. - Vérifiez que la position du tuyau de vidange est correcte. Le tuyau est peut-être trop bas. - Sélectionnez le programme de vidange si vous avez choisi un programme sans phase de vidange. - Sélectionnez le programme de vidange si vous avez choisi une option se terminant avec de l'eau dans la cuve.
La phase d'essorage n'a pas lieu ou le cycle de lavage dure plus longtemps que d'habitude.	- Sélectionnez le programme d'essorage. - Assurez-vous que le filtre de vidange n'est pas obstrué. Nettoyez le filtre si nécessaire. Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ». - Ce problème peut provenir du filtre bouché. Contactez le service après-vente agréé. - Répartissez manuellement les vêtements dans la cuve et lancez à nouveau la phase d'essorage. Ce problème peut résulter de problèmes d'équilibrage.

Problème	Solution possible
Il y a de l'eau sur le sol.	- Assurez-vous que les raccords des tuyaux d'eau sont bien serrés et qu'il n'y a aucune fuite d'eau. - Assurez-vous que le tuyau de vidange n'est pas endommagé. - Assurez-vous d'utiliser une lessive adaptée en quantité correcte.
Impossible d'ouvrir le couvercle de l'appareil.	- Assurez-vous que le programme de lavage est terminé. - Sélectionnez le programme de vidange ou d'essorage s'il y a de l'eau dans le tambour.
L'appareil fait un bruit inhabituel.	- Vérifiez que l'appareil est de niveau. Reportez-vous au chapitre « Installation ». - Vérifiez que l'emballage et/ou les boulons de transport ont été retirés. Reportez-vous au chapitre « Installation ». - Ajoutez plus de linge dans le tambour. La charge est peut-être trop légère.
Les résultats de lavage ne sont pas satisfaisants.	- Augmentez la quantité de produit de lavage ou utilisez-en un autre. - Utilisez des produits spéciaux pour enlever les taches tenaces avant de laver le linge. - Veillez à sélectionner la bonne température. - Réduisez la charge de linge.
Impossible de régler une option.	Assurez-vous d'avoir appuyé sur la/les bonne(s) touche(s).

Après avoir effectué ces contrôles, mettez l'appareil en marche. Le programme reprend là où il s'était interrompu.

Si le problème persiste, contactez le service après-vente de votre magasin revendeur.

Si d'autres codes d'alarme s'affichent sur l'appareil, (le voyant de la touche

Départ/Pause clignote en rouge). Éteignez puis rallumez l'appareil. Si le problème persiste, contactez le service après-vente de votre magasin revendeur.

DONNÉES TECHNIQUES

Dimensions	Largeur / Hauteur / Profondeur	400 mm/ 890 mm/ 600 mm
Branchement électrique	Tension Puissance totale Fusible Fréquence	230 V 2200 W 10 A 50 Hz

Niveau de protection contre l'infiltration de particules solides et d'humidité assuré par le couvercle de protection, excepté là où l'équipement basse tension ne dispose d'aucune protection contre l'humidité		IPX4
Pression de l'arrivée d'eau	Minimale Maximale	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Arrivée d'eau ¹⁾		Eau froide
Charge maximale	Coton	5.5 kg
Classe d'efficacité énergétique		A++
Vitesse d'essorage	Vitesse d'essorage maximale	951 tr/min

¹⁾ Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau à un robinet fileté 3/4" .

FICHE D'INFORMATIONS DU PRODUIT EN RÉFÉRENCE À LA RÉGLEMENTATION 1369/2017 DE L'U.E.

Fiche d'informations produit	
Marque	LISTO
Modèle	LT5510L1b
Capacité nominale en kg	5.5
Classe d'efficacité énergétique	A++
Consommation énergétique annuelle en kWh basée sur 220 cycles de lavage du programme standard pour le coton, à 60 °C et 40 °C avec une charge complète ou partielle, et la consommation des modes basse consommation. La consommation énergétique réelle dépendra de l'utilisation de l'appareil.	161
Consommation d'énergie du programme «coton» standard à 60 °C à pleine charge en kWh	0,77
Consommation d'énergie du programme «coton» standard à 60 °C à demi-charge en kWh	0,62
consommation d'énergie du programme «coton» standard à 40 °C à demi-charge en kWh	0,61
Consommation d'énergie en mode arrêt en W	0,48
Consommation d'énergie en mode laissé sur marche en W	0,48

Consommation d'eau annuelle en litres, basée sur 220 cycles de lavage du programme standard pour le coton, à 60 °C et 40 °C avec une charge complète ou partielle. La consommation d'eau réelle dépendra de l'utilisation de l'appareil.	9490
Classe d'efficacité d'essorage sur une échelle allant de G (appareils les moins efficaces) à A (appareils les plus efficaces)	C
Vitesse d'essorage maximale en tr/min	951
Taux d'humidité résiduelle en %	60
Le « programme standard pour le coton à 60 °C » et le « programme standard pour le coton à 40 °C » sont les programmes de lavage standard utilisés pour les informations de l'étiquette énergétique et de la fiche produit. Ils sont adaptés au nettoyage du linge en coton normalement sale et sont les programmes les plus efficaces en termes de consommation d'eau et d'énergie.	-
Durée du programme coton standard à 60 °C à pleine charge en minutes	224
Durée du programme coton standard à 60 °C à demi-charge en minutes	211
Durée du programme coton standard à 40 °C à demi-charge en minutes	210
Durée du mode laissé sur marche en minutes	5
Émissions acoustiques dans l'air au cours des phases de lavage en db(A)	57
Émissions acoustiques dans l'air au cours des phases d'essorage en db(A)	75
Appareil intégrable O/N	Non

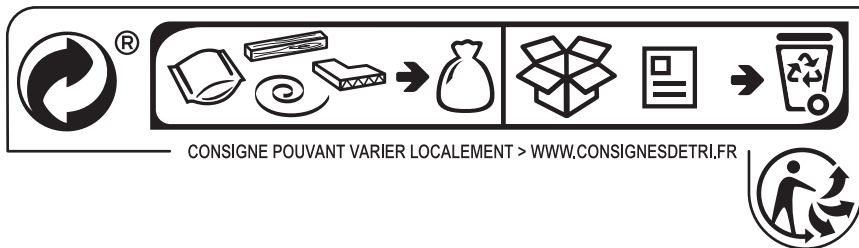
Les informations fournies dans le tableau ci-dessus sont conformes à la directive d'application 1015/2010 de la réglementation 2009/125/EC de la commission européenne.

EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Recyclez les matériaux portant le symbole . Déposez les emballages dans les conteneurs prévus à cet effet. Contribuez à la protection de l'environnement et à votre sécurité, recyclez vos produits électriques et électroniques. Ne jetez pas

les appareils portant le symbole  avec les ordures ménagères. Emmenez un tel produit dans votre centre local de recyclage ou contactez vos services municipaux.

F FRANCE ONLY



Attention :



Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.

Conditions de garantie :

Ce produit est garanti contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte, ou de l'usure normale du produit. La durée de garantie est spécifiée sur la facture d'achat.



Faites un geste éco-citoyen. Recyclez ce produit en fin de vie.



Sourcing & Création
Avenue de la Motte
59810 Lesquin - FRANCE

Fabriqué en Pologne
Art. 8006711
Réf. LT5510 L1b